



Hamburg - Manitoba

BEWERBUNGSBOGEN FÜR DIE TEILNAHME AM SCHÜLER:INNENAUSTAUSCHPROGRAMM APPLICATION FOR THE 3-MONTH-EXCHANGE

Familienname / Surname

Vorname / Usual first name

Straße / Street

PLZ / Area code

Ort / Town

Telefon / Home phone

+49 ()

Deine E-Mail-Adresse / Your Email

Mobilfunknummer / mobile number

+49 ()

E-Mail-Adresse der Familie / Family Email

Geburtsdatum / Date of birth

männlich / male

weiblich / female

divers / intersex

Religion / Religious denomination (if any)

Staatsangehörigkeit(en) / Citizenship(s)

Schule / School

Name der Schule / Name of school

Anschrift / Address

Homepage

Telefon / Phone

+49 (040)

Klasse

Year level at school

Unterrichtsjahre in Englisch

Years of English instruction

Übst Du besondere Funktionen (z. B. Klassensprecher:in) in der Schule aus?

Do you have a position of responsibility (e.g. student class representative) within your school?

Eltern / Your parents

Vater / Father Nachname / Surname Vorname / First name Beruf / Occupation

Mobilfunknummer / Mobile number E-Mail
 +49 ()

Mutter / Mother Nachname / Surname Vorname / First name Beruf / Occupation

Mobilfunknummer / Mobile number E-Mail
 +49 ()

Unterbringung / Where do you live?

Erhält Dein:e Austauschpartner:in ein eigenes Zimmer?
 Will the partner have his / her own room?

ja / yes

nein / no

Im Haushalt lebende Familienmitglieder / Family members at home

Vater / Father

Mutter / Mother

Schwestern (Name+Alter)
 Sisters (name+age)

Brüder (Name+Alter)
 Brothers (name+age)

Weitere Haushaltsangehörige z. B. Großeltern / Other household members e.g. grandparents

Haustiere / Pets

Rauchen / Smoking

Raucht eine Person Deiner Familie? Does anyone in your family smoke?

innerhalb der Wohnräume / indoorsaußerhalb der Wohnräume / outdoors

nein / no

Würdest Du eine Familie mit Raucher:innen akzeptieren? / Could you live in a household where somebody smokes?

innerhalb der Wohnräume / indoorsaußerhalb der Wohnräume / outdoors

nein / no

Gesundheit / Health

Leidest Du unter Krankheiten oder Allergien? Falls ja, gib bitte Einzelheiten an
 Do you suffer from any physical disabilities/allergies? If so, please give details

Bist Du in ärztlicher Behandlung? Falls ja, gib bitte Einzelheiten an / Are you receiving any medical treatment? If so, please give details

Hast Du besondere Diätvorschriften (z. B. vegetarisch, Lactose-Unverträglichkeit)? Falls ja, gib bitte Einzelheiten an
 Do you have any diet requirements (e.g. vegetarian, lactose intolerance, etc.)? If so, please give details

Auslandsaufenthalte / Visits abroad

Wann, wo, wie lange warst Du im Ausland? Austausch? / When, where and for how long were you abroad? Student exchange?

Regelmäßige Verpflichtungen / Regular commitments

z. B. religiöse, sportliche, häusliche Verpflichtungen, Schüler:innenjob / e.g. religious, sporting, domestic commitments, after-school job

Bist Du Mitglied in einer Jugendorganisation? In welcher? / Are you a member of a youth group? If you are, please give details

Sport

Ausgeübte Sportarten / Sports practised

im Verein
Team sport

Freizeit
Spare time

Wie oft wöchentlich?
How often weekly?

Interesse für Sportarten / Interested in

Abgelehnte Sportarten / Not interested in

Musikalische Interessen - Musical interests

Musikinstrumente, die Du spielst / Instruments played

Wie oft wöchentlich?
How often weekly?

Mitglied eines Orchesters
Member of an orchestra

Chor / Choir

Bevorzugte Musikrichtungen / Preferred types of music

Hobbys, Freizeitbeschäftigungen / Hobbies, leisure activities

an freien Nachmittagen oder Abenden während der Woche / during the week

am Wochenende / on the weekend

Abgelehnte Freizeitbeschäftigungen / not interested in

Künstlerische Interessen (z. B. Malen, Handwerken, Photographie) / Artistic interests (e.g. painting, doing handicrafts, photography)

Soziale Medien / social media

Wie wichtig sind Dir soziale Medien? / How important is social media to you?

sehr wichtig
very important

wichtig
important

nicht besonders wichtig
not very important

nicht wichtig
not important

Deine Persönlichkeit / Your personality

Folgende Eigenschaften beschreiben meine Persönlichkeit / The following describes me

selbstbewusst / self-confident

zurückhaltend / reserved

sensibel / sensitive

schüchtern / shy

nachdenklich / thoughtful

kontaktfreudig / outgoing

ehrgeizig / ambitious

geduldig / patient

temperamentvoll / spirited

neugierig / curious

humorvoll / humorous

kreativ / creative

Dein:e Austauschpartner:in / Your Exchange partner

Gewünschte:r Partner:in
Partner preferred

Junge / Boy

Mädchen / Girl

divers / intersex

keine Präferenz /
no preference

Mein:e Austauschpartner:in kann folgende Sportarten ausüben

My exchange partner would be able to participate in the following sports activities

Folgende Musikinstrumente wären für meine:n Austauschpartner:in verfügbar

The following musical instruments would be available for my exchange partner

Andere Aktivitäten / Other activities

Hast Du besondere Wünsche? / Do you have any special requests?